



ДОГОВОР ЗА ВЪЗЛАГАНЕ НА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА

№ 803-6 / 22.05.2019 г.

Днес, г., в София, на основание чл. 112, ал. 1 от ЗОП, се сключи настоящият договор между:

ИЗПЪЛНИТЕЛНА АГЕНЦИЯ „ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА „НАУКА И ОБРАЗОВАНИЕ ЗА ИНТЕЛИГЕНТЕН РАСТЕЖ“, с адрес: 1113 София, бул. „Цариградско шосе“ № 125, бл. 5, ет. 1, ЕИК 177224179, представлявана от Кирил Гератлиев, изпълнителен директор и Иван Илков, директор на дирекция „Финансово планиране, счетоводство и плащания“, наричан по-нататък **„ВЪЗЛОЖИТЕЛ“**, от една страна,

и

„СКАЙ ТРАВЕЛ“ ЕООД, с адрес: 1527 София, ул. „Петра“ № 11-13, офис 4, ЕИК 131399527 и ДДС номер BG131399527, представлявано от Елена Семерджиева, в качеството на управител, наричано за краткост **„ИЗПЪЛНИТЕЛ“**, от друга страна, **на основание** чл. 112 от Закона за обществените поръчки („ЗОП“) и Решение № P01-15 от 23.04.2019 г. на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за определяне на ИЗПЪЛНИТЕЛ на обществена поръчка с предмет: **„ПРЕДОСТАВЯНЕ НА УСЛУГИ, СВЪРЗАНИ С ОРГАНИЗИРАНЕ НА СЪБИТИЯ И МЕРОПРИЯТИЯ ПО ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА „НАУКА И ОБРАЗОВАНИЕ ЗА ИНТЕЛИГЕНТЕН РАСТЕЖ“ 2014–2020 г.“**

СТРАНИТЕ СЕ СПОРАЗУМЯХА ЗА СЛЕДНОТО:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема срещу възнаграждение да предоставя услуги по организиране на събития и мероприятия по Оперативна програма „Наука и образование за интелигентен растеж“ 2014-2020 г., съгласно клаузите на настоящия договор, техническата спецификация, техническото предложение и



ценовото предложение, представени в рамките на процедурата за възлагане на обществената поръчка, съставляващи неразделна част от настоящия договор.

II. СРОК НА ДОГОВОРА, МЯСТО И РЕД ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 2. (1) Настоящият договор влиза в сила от датата на подписването му от двете страни.

(2) Срокът на действие на договора за обществена поръчка е не по-късно от 31.12.2021 г.

(3) Мястото на изпълнение на поръчката е в административната сграда на Изпълнителна агенция „Оперативна програма „Наука и образование за интелигентен растеж“, находяща се в гр. София, бул. „Цариградско шосе“ № 125, бл.5.

Чл. 3. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ уведомява ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за възникнала необходимост от организиране на събитие или мероприятие, с писмена заявка, изпращана по факс / електронна поща или по друг подходящ начин. Заявката се подава от лицето за контакти, определено със Заповед на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, и се адресира до лицето за контакти на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема заявки на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на адрес:

гр. София, телефон 088 555 99 01, ел. поща office@sky-travel.info, като осигурява възможност за приемане и изпълнение на заявките всеки работен ден, а при извънредни обстоятелства и в извънработно време, почивни и празнични дни. Заявката се приема от лицето за контакти на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(3) Заявката съдържа дати, часове, вид на събитието или мероприятиято, крайни точки на пътуването (в случай, че има такова), прогнозен брой на участващите лица и други изисквания, свързани с конкретните обстоятелства. Броят на участниците в съответното събитие се потвърждава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ 2 (два) дни преди определената дата на провеждането на съответното събитие чрез изпращане до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на поименен списък с участниците.

Чл. 4. (1) При получена заявка по чл. 3 от настоящия договор, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предоставя отговор на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в рамките на три дни. Отговорът следва да съдържа предложения за реализиране на събитието или мероприятиято. Предложенията не могат да са по-малко от две, а когато поради обективни обстоятелства е невъзможно представянето на две предложения, се посочват причините за това.



(2) В отговора си ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ посочва за всяко предложение: хотел или зала/място, местоположение за организиране на събитието или мероприятиято, категория звезди, възможностите, с които разполага съответно хотела или залата/мястото, в зависимост от нуждите на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, цени и други обстоятелства, в зависимост от конкретната необходимост на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, съгласно техническото и ценово предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и техническата спецификация на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има правото да избере съответното предложение, като потвърди заявката по факс/електронна поща, или откаже възлагането ѝ, в случай, че нито един от предложените варианти не е подходящ по негова преценка. В случай на отказ ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ следва да направи ново предложение.

III. ЦЕНИ. РЕД И СРОКОВЕ НА ПЛАЩАНЕ

Чл. 5. (1) За предоставяне на Услугите, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за заявените в рамките на определените срокове участници и услуги за съответното събитие на база единичните цени, предложени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в ценовото му предложение, като максималната стойност на договора не може да надвишава прогнозната стойност на поръчката 630 000 (шестстотин и тридесет хиляди) лева без ДДС и 756 000 (седемстотин петдесет и шест хиляди) лева с ДДС.

(2) Плащането се извършва след подадена и изпълнена заявка в срок до 10 работни дни след представянето на следните документи:

- Подписан приемо - предавателния протокол, удостоверяващ приемането на услуга по конкретна заявка;
- Доклад за извършените услуги, придружен с материали от проведеното събитие или мероприятие (напр. присъствени списъци, снимков материал);
- Фактура-оригинал за стойността на извършените услуги, съгласно представения доклад.

(3) Във фактурата, издавана от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, като основание за плащане следва да се посочи номерът на договора, като се впише следният текст: „Разходът е по договор № и е в изпълнение на приоритетна ос 4 „Техническа помощ“ на Оперативна програма „Наука и образование за интелигентен растеж“. При липса на някой от



горепосочените реквизити, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да откаже извършването на плащането до представяне на фактура, съответстваща на изискванията. В този случай срокът за извършване на плащане към ИЗПЪЛНИТЕЛЯ започва да тече от датата на представяне на фактура, съответстваща на изискванията.

(4) Плащането се спира, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ бъде уведомен, че фактурата му не може да бъде платена, тъй като сумата не е дължима поради липсващи и/или некоректни придружителни документи или наличие на доказателства, че разходът е неправомерен. В този случай, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ трябва да даде разяснения, да направи изменения или представи допълнителна информация в срок от 3 (три) дни, след като бъде уведомен за това. В този случай срокът за извършване на плащане към ИЗПЪЛНИТЕЛЯ започва да тече от датата, на която ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ получи правилно оформена фактура и/или поисканите разяснения, корекции и/или допълнителна информация.

(5) Плащанията се извършват от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в български лева, с платежно нареждане по банкова сметка, посочена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, както следва:

Банка: ЮРОБАНК И ЕФ ДЖИ БЪЛГАРИЯ АД

IBAN: BG54BPBI79421080886701

BIC: BPBIBGSF

(6) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да уведомява писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички последващи промени по ал. 5 в срок от 3 (три) дни, считано от момента на промяната. В случай че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в този срок, се счита, че плащанията са надлежно извършени.

(7) Когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е сключил договор/договори за подизпълнение, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ извършва окончателно плащане към него, след като бъдат представени доказателства, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е заплатил на подизпълнителя/подизпълнителите за изпълнените от тях работи, които са приети по реда на настоящия договор.

IV. ОТЧЕТНОСТ, ДОКАЗВАНЕ И ПРИЕМАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО

Чл. 6. (1) Страните по договора определят отговорни лица, които да координират и приемат качествено и своевременно изпълнение на услугите, както следва:



За ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ: Василена Гребенчарска, ел. поща: v.grebencharska@mon.bg, тел. 02 4676 106

За ИЗПЪЛНИТЕЛЯ: Диана Виденова, ел. поща: office@sky-travel.info, телефон 088 555 99 01, 02 9 444 324

(2) Отчитането на изпълнението на услугите, съгласно предмета на договора, по конкретна заявка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, се удостоверява от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ с представянето на следните документи:

а) доклад за извършените услуги, придружен с материали от проведеното събитие или мероприятие (напр. присъствени списъци, снимков материал);

б) двустранно подписан приемо-предавателен протокол;

(3) Приемането на изпълнението на услугата по конкретна заявка се извършва след проверка от определеното със Заповед на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ лице по ал. 1 на представените документи по ал. 2 на настоящия член за съответствие с изискванията в документацията на обществената поръчка, Техническата спецификация на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и Техническото и ценово предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(4) Приемането на услугата по конкретна заявка се удостоверява с подписването на приемо - предавателен протокол от лицата по ал. 1, в който се описват получените документи.

(5) Непредставен документ по ал. 2, респективно неприето изпълнение на услуга, описано в приемо - предавателния протокол е основание за отказ от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за извършване на плащане.

(6) След представяне на документите по ал. 2 и подписване на приемо - предавателния протокол, удостоверяващ приемането на услуга по конкретна заявка, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ представя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ фактура-оригинал. Фактурата следва да бъде за стойността на извършените услуги, съгласно представения отчет.

(7) Отчитането на изпълнението на договора се удостоверява от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ с представянето на окончателен доклад не по-късно от 15 (петнадесет) календарни дни преди изтичането на срока на договора за изпълнение на услугата. Окончателният доклад следва да съдържа описание на всички организирани и проведени събития.

(8) Всеки доклад подлежи на разглеждане от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в срок до 5 (пет) работни дни от неговото получаване. При наличие на бележки от страна на



ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, докладът се връща на изпълнителя за отразяването им в срок, указан от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, но не по-дълъг от 5 (пет) работни дни.

V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ ПО ДОГОВОРА

Чл. 7. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да:

1. получава услугата по подадена от него заявка при условията и сроковете, посочени в договора;
2. избира от направените от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ предложения, респективно да откаже възлагането на заявката, в случай, че нито едно от предложенията не е подходящо по негова преценка;
3. контролира качествено, точно и навременно предоставяне на услугите по договора по всяко време, без с това да пречи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да изпълнява задълженията си;
4. откаже да заплати уговореното възнаграждение при неизпълнение, респективно непълно, неточно, или ненавременно предоставяне на услугите по договора.

Чл. 8. При пълно, точно и навременно изпълнение на услугата по всяка конкретна заявка, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен да заплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ стойността ѝ, съобразно условията и срока по настоящия договор.

Чл. 9. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

1. при пълно, точно и навременно изпълнение на услугата по конкретна заявка да получи съответното възнаграждение, в посочените срокове и при определените условия на договора;
2. да получава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимата информация във връзка с неговите потребности и изисквания към начина на изпълнение на услугите.

Чл. 10. (1) При получена заявка ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да спазва реда и условията предвидени в настоящия договор, както и да проучва пазара и предлага възможно най-благоприятни за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ условия за реализиране на събитието;

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да осигури възможност за приемане и изпълнение на заявка всеки работен ден, а при извънредни обстоятелства да осигури обслужване и в извънработно време, почивни и празнични дни.

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да съдейства за предоставянето на услугите по всяка конкретна заявка, получени като бонус, или трансформирането им в други услуги.



(4) При осигуряването на услугите по настоящия договор, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да спазва реда и условията предвидени в документацията на настоящата обществена поръчка, Техническата спецификация на Възложителя и условията на настоящия договор.

Чл.11. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да поддържа точно и систематизирано деловодство, както и пълна и точна счетоводна и друга отчетна документация за извършената услуга, позволяващо да се установи дали разходите са действително направени във връзка с изпълнението на договора.

Чл.12. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да съхранява всички документи по изпълнението на настоящия договор, отразяващи приходи и разходи, както и опис, позволяващ детайлна проверка на документите, оправдаващи направени разходи за период от 3 (три) години след датата на приключване и отчитане на Оперативна програма „Наука и образование за интелигентен растеж“.

Чл.13. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да предоставя възможност за проверка от страна на Управляващия орган на Оперативна програма „Наука и образование за интелигентен растеж“, на националните одитиращи органи, Сертифициращия орган (Дирекция „Национален фонд“, Министерство на финансите), Сметната палата, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите (OLAF), Европейската сметна палата, Съвета за координация в борбата с правонарушенията, засягащи финансовите интереси на Европейските общности – Република България и външни одитори да извършват проверки чрез разглеждане на документите и/или чрез проверки на мястото на изпълнението на договора и да извършват пълен одит, ако е нужно, въз основа на оправдателни документи за отчетеното, счетоводни документи и всякакви други документи, имащи отношение към договора. Такива проверки могат да бъдат извършвани до 3 (три) години след приключването на оперативната програма.

Чл.14. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да изпълнява мерките и препоръките, съдържащи се в докладите на органите по предходния член.

Чл.15. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да предприеме всички необходими мерки за информация и комуникация, за да осигури публичност на финансирането от страна на Европейския социален фонд чрез Оперативна програма „Наука и образование за интелигентен растеж“, Приоритетна ос 4 „Техническа помощ“. Тези мерки трябва да бъдат планирани и изпълнени в съответствие с приложимите правила за информиране и



публичност съгласно Приложение XII, т. 2.2 от Регламент (ЕС) № 1303/2013 г., както и изискванията относно техническите характеристики на мерките за информация и комуникация в съответствие с Глава II от Регламент за изпълнение (ЕС) № 821/2014¹.

Чл.16. Във всички публикации в каквато и да било форма и среда, включително Интернет, както и всяка информация, предоставена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, свързани с изпълнението на договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да спазва стриктно изискванията за информираност и публичност, като за тази цел се използват:

1. Емблемата на ЕС в съответствие с техническите характеристики, посочени в Глава II от Регламент за изпълнение (ЕС) № 821/2014, с упоменаване на Европейския съюз;
2. Названието на Европейския социален фонд;
3. Логото на Оперативна програма „Наука и образование за интелигентен растеж“ в съответствие с графичните изисквания и правилата за визуална идентичност.

Графични изображения на логата са публикувани на следния интернет адрес:
<http://www.eufunds.bg/bg/page/1061>

Чл.17. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да предприеме всички необходими мерки за избягване на конфликт на интереси, както и да уведоми незабавно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ относно обстоятелство, което предизвиква или може да предизвика подобен конфликт, съгласно разпоредбите на чл. 61 от Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 г. на Европейския парламент и на Съвета от 18 юли 2018 година за финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, за изменение на регламенти (ЕС) № 1296/2013, (ЕС) № 1301/2013, (ЕС) № 1303/2013, (ЕС) № 1304/2013, (ЕС) № 1309/2013, (ЕС) № 1316/2013, (ЕС) № 223/2014 и (ЕС) № 283/2014 и на Решение № 541/2014/ЕС и за отмяна на Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012.

Чл.18. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да предприеме всички необходими мерки за недопускане на нередности² и измами, които имат или биха имали като последица

¹ Регламент за изпълнение (ЕС) № 821/2014 на Комисията от 28 юли 2014 г. за определяне на правила за прилагането на Регламент (ЕС) № 1303/2013 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на някои подробни разпоредби за прехвърлянето и управлението на приноса от програми, докладването относно финансовите инструменти, техническите характеристики на мерките за информация и комуникация относно операциите и системата за записване и съхранение на данни

² „Нередност“ съгласно определението, дадено в чл. 1, параграф 2 от Регламент 2988/95, означава всяко нарушение на разпоредба на правото на Общността, в резултат на действие или бездействие от икономически оператор, което е имало или би имало за резултат нарушаването на общия бюджет на Общностите или на бюджетите, управлявани от тях, или посредством намаляването или загубата



нанасянето на вреда на общия бюджет на Европейския съюз и/или националния бюджет, както и да уведоми незабавно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ относно обстоятелство, което предизвиква или може да предизвика нередност или измама.

VI. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 19. (1) Гаранцията за изпълнение на договора - парична или безусловна и неотменима банкова гаранция или застраховка, която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ е в размер на 3 % (три процента) от стойността на договора.

(2) Паричната гаранция се внася по банкова сметка на Изпълнителна агенция „Оперативна програма „Наука и образование за интелигентен растеж“: банкова сметка - БНБ – ЦУ, IBAN: BG85 BNBG 96613300149101.

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да поддържа валидността на банковата гаранция за изпълнение/застраховката в срок 90 дни след изтичане на срока на договора. Ако в банковата гаранция за изпълнение/застраховката е посочена дата, като срок на валидност, и този срок изтича преди срока на договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен, до 10 дни преди посочената дата, да представи банкова гаранция/застраховка с удължена валидност.

(4) В случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не удължи валидността на банковата гаранция/застраховката, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да отправи към банката/застрахователя писмено искане за плащане в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или да прихване стойността на гаранцията от сумата за плащане и да задържи гаранцията за изпълнение под формата на паричен депозит.

Чл.20. (1) В случай на некачествено, непълно или лошо изпълнение, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да задържи гаранцията до размера на договорената между страните неустойка.

(2) Гаранцията за изпълнение не се освобождава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ако в процеса на изпълнение на договора е възникнал спор между страните относно неизпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и въпросът е отнесен за решаване пред съд/арбитраж.

на приходи, произтичащи от собствени ресурси, които се събират направо от името на Общностите или посредством извършването на неоправдан разход.



При решаване на спора в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ той може да пристъпи към усвояване на гаранцията за изпълнение.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ освобождава гаранцията, без да начислява лихви, при прекратяване на договора след уреждане на всички финансови претенции между страните.

(4) Обслужването на банковата гаранция за изпълнение, таксите и други плащания по нея, банковите преводи, комисионните, както и поддържането на банковата гаранция за изпълнение на целия период на действие, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

VII. НЕУСТОЙКИ

Чл. 21. При просрочване изпълнението на задълженията по този Договор, неизправната страна дължи на изправната неустойка в размер на 0,5% от стойността на дължимата сума без ДДС, но не повече от 10 % от цената на договора без ДДС.

Чл. 22. В случай на некачествено, частично или лошо изпълнение, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 20 % (двадесет процента) от стойността на поръчката, като ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да развали договора, ако изпълнението е станало невъзможно изцяло или отчасти или ако повече от два пъти дейностите се изпълняват некачествено, частично или лошо.

Чл. 23. В случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ преустанови виновно изпълнението на договора, същият дължи неустойка в размер на 100 % (сто процента) от стойността му.

Чл. 24. (1) Във всички случаи, в които при извършени проверки и одити от Националния орган, Сертифициращия орган, национални одитиращи органи и външни одитори от страна на Одитния орган, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите, Европейската сметна палата и/или техни представители са установени недопустими разходи и/или са регистрирани нередности и са наложени финансови корекции в следствие на пропуски и лошо изпълнение на услугата по чл. 1 от настоящия договор, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи неустойка в размер на 30 % (тридесет процента) от финансовото изражение на нередността/непризнатите разходи без ДДС;

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ носи отговорност по предходната алинея 1 за целия период на изпълнение на настоящия договор, както и след приключване на периода на изпълнение



на договора, в съответствие със сроковете за извършване на проверки и одити по програмата.

(3) В случай на нередности, установени след приключване периода на изпълнение на договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има задължение, в рамките на 30 (тридесет) дни от получаване на уведомление от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да извърши плащането на сумата на неустойката по настоящия раздел и да покрие банковите разноски.

Чл. 25. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да удържи всяка дължима по този Договор неустойка чрез задържане на сума от Гаранцията за изпълнение, като уведоми писмено ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за това.

Чл. 26. Плащането на неустойките, уговорени в този Договор, не ограничава правото на изправната страна да търси реално изпълнение и/или обезщетение за понесени вреди и пропуснати ползи в по-голям размер, съгласно приложимото право.

VIII. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 27. (1) Настоящият договор се прекратява:

1. С изтичане на срока по настоящия договор;
2. По взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма;
3. При виновно неизпълнение на задълженията на една от страните по договора - с 10 (десет) дневно писмено предизвестие от изправната до неизправната страна;
4. При констатирани нередности - с изпращане на едностранно писмено предизвестие от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.
5. С окончателното му изпълнение.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да прекрати договора без предизвестие, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ:

1. забави изпълнението на някое от задълженията си по договора с повече от 3 работни дни;
2. не отстрани в разумен срок, определен от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, констатирани недостатъци;
3. не изпълни точно някое от задълженията си по договора;
4. използва подизпълнител, без да е декларирал това в офертата си, или използва подизпълнител, който е различен от този, посочен в офертата му;



5. при започване на процедура по ликвидация на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или на член на обединението³;

6. при откриване на производство за обявяване в несъстоятелност на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или на член на обединението, както и при обявяване в несъстоятелност на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или член на обединението⁴;

7. едностранно от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ако в резултат на непредвидени обстоятелства по смисъла на §2, т. 27 от Допълнителните разпоредби на ЗОП не е в състояние да изпълни своите задължения, като изпълнените до момента на прекратяване на договора работи се заплащат от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ след установяване на размера им с подписване на двустранен протокол между страните;

8. едностранно от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при неоснователен отказ на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** от подписване на допълнително споразумение, уреждащо промяна на договора, поради непредвидени обстоятелства, съгласно чл. 116 от ЗОП;

9. едностранно от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ без предизвестие и без да дължи обезщетение за претърпените вреди от прекратяването на договора с ИЗПЪЛНИТЕЛЯ – при възникване на обстоятелствата по чл. 118, ал. 1, т. 2 и т. 3 от ЗОП.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да прекрати договора едностранно с 30 дневно предизвестие без дължими неустойки и обезщетения и без необходимост от допълнителна обосновка. Прекратяването става след уреждане на финансовите взаимоотношения между страните за извършените от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и одобрени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ дейности по изпълнение на договора.

(4) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да прекрати едностранно договора без предизвестие, когато:

1. възникне конфликт на интереси по смисъла на Общите насоки за избягване на конфликт на интереси по смисъла на чл. 61 от Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 г. на Европейския парламент и на Съвета от 18 юли 2018 година за финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, за изменение на регламенти (ЕС) № 1296/2013, (ЕС) № 1301/2013, (ЕС) № 1303/2013, (ЕС) № 1304/2013, (ЕС) № 1309/2013, (ЕС) № 1316/2013, (ЕС) № 223/2014 и (ЕС) № 283/2014 и на Решение № 541/2014/ЕС и за отмяна на Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012. В този случай ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи неустойка в размер на 5 % (пет процента) от стойността на договора.

³ Последното се записва в случай, че участникът, избран за изпълнител е обединение.

⁴ Хипотезата за член на обединението се вписва в договора, когато участникът, определен за изпълнител е обединение на лица.



2. на основание чл. 5, ал. 1, т. 3, б. „б“ от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици, когато се установи, че въз основа на неверни данни ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е приложил изключението по чл. 4 от същия закон. В този случай ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи връщане на гаранцията за изпълнение и заплащане на извършените работи, а получените плащания подлежат на незабавно възстановяване от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ ведно със законната лихва. В случай че обществената поръчка е изпълнена ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ трябва да възстанови всички получени суми ведно със законната лихва, като ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи компенсации и обезщетения.

IX. ДРУГИ УСЛОВИЯ

Чл. 28. Страните по този договор ще решават споровете, възникнали при и по повод изпълнението на договора, или свързани с неговото тълкуване, недействителност, неизпълнение или прекратяване, по взаимно съгласие и с писмени споразумения, а при непостигане на съгласие въпросът се отнася за решаване пред компетентния съд на територията на Република България по реда на Гражданския процесуален кодекс.

Чл. 29. За неуредените по настоящия договор въпроси се прилагат разпоредбите на приложимото българско законодателство.

X. ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Дефинирани понятия и тълкуване

Чл. 30. (1) Освен ако са дефинирани изрично по друг начин в този Договор, използваните в него понятия имат значението, дадено им в ЗОП, съответно в легалните дефиниции в Допълнителните разпоредби на ЗОП или, ако няма такива за някои понятия – според значението, което им се придава в основните разпоредби на ЗОП.

(2) При противоречие между различни разпоредби или условия, съдържащи се в Договора и Приложенията, се прилагат следните правила:

1. специалните разпоредби имат предимство пред общите разпоредби;
2. разпоредбите на Приложенията имат предимство пред разпоредбите на Договора.



Спазване на приложими норми

Чл. 31. При изпълнението на Договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ [и неговите подизпълнители] е длъжен [са длъжни] да спазва[т] всички приложими нормативни актове, разпоредби, стандарти и други изисквания, свързани с предмета на Договора, и в частност, всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, съгласно Приложение № 10 към чл. 115 от ЗОП.

Конфиденциалност

Чл. 32. (1) Всяка от Страните по този Договор се задължава да пази в поверителност и да не разкрива или разпространява информация за другата Страна, станала ѝ известна при или по повод изпълнението на Договора („**Конфиденциална информация**“).

Конфиденциална информация включва, без да се ограничава до: всякаква финансова, търговска, техническа или друга информация, анализи, съставени материали, изследвания, документи или други материали, свързани с бизнеса, управлението или дейността на другата Страна, от каквото и да е естество или в каквато и да е форма, включително, финансови и оперативни резултати, пазари, настоящи или потенциални клиенти, собственост, методи на работа, персонал, договори, ангажименти, правни въпроси или стратегии, продукти, процеси, свързани с документация, чертежи, спецификации, диаграми, планове, уведомления, данни, образци, модели, мостри, софтуер, софтуерни приложения, компютърни устройства или други материали или записи или друга информация, независимо дали в писмен или устен вид, или съдържаща се на компютърен диск или друго устройство, свързани с изпълнението на Договора. Не се смята за конфиденциална информацията, касаеща наименованието на изпълнения проект, стойността и предмета на този Договор, с оглед бъдещо позоваване на придобит професионален опит от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(2) С изключение на случаите, посочени в ал. 3 на този член, Конфиденциална информация може да бъде разкривана само след предварително писмено одобрение от другата Страна, като това съгласие не може да бъде отказано безпричинно.

(3) Не се счита за нарушение на задълженията за неразкриване на конфиденциална информация, когато:



1. информацията е станала или става публично достъпна, без нарушаване на този Договор от която и да е от Страните;
2. информацията се изисква по силата на закон, приложим спрямо която и да е от Страните; или
3. предоставянето на информацията се изисква от регулаторен или друг компетентен орган и съответната Страна е длъжна да изпълни такова изискване;

В случаите по точки 2 или 3 Страната, която следва да предостави информацията, уведомява незабавно другата Страна по Договора.

(4) Задълженията по тази клауза се отнасят до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, всички негови подразделения, контролирани от него фирми и организации, всички негови служители и наети от него физически или юридически лица, като ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ отговаря за изпълнението на тези задължения от страна на такива лица. Задълженията, свързани с неразкриване на конфиденциалната информация остават в сила и след прекратяване на Договора на каквото и да е основание.

Публични изявления

Чл. 33. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право да дава публични изявления и съобщения, да разкрива или разгласява каквато и да е информация, която е получил във връзка с извършване на Услугите, предмет на този Договор, независимо дали е въз основа на данни и материали на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или на резултати от работата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, без предварителното писмено съгласие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, което съгласие няма да бъде безпричинно отказано или забавено.

Авторски права

Чл. 34. (1) Страните се съгласяват, на основание чл. 42, ал. 1 от Закона за авторското право и сродните му права, че авторските права върху всички документи и материали, и всякакви други елементи или компоненти, създадени в резултат на или във връзка с изпълнението на Договора, принадлежат изцяло на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в същия обем, в който биха принадлежали на автора. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ декларира и гарантира, че трети лица не притежават права върху изготвените документи и други резултати от изпълнението на Договора, които могат да бъдат обект на авторско право.

(2) В случай, че бъде установено с влязло в сила съдебно решение или в случай че ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и/или ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ установят, че с изготвянето, въвеждането и



използването на документи или други материали, съставени при изпълнението на този Договор, е нарушено авторско право на трето лице, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да направи възможно за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ използването им:

1. чрез промяна на съответния документ или материал; или
2. чрез замяната на елемент от него със защитени авторски права с друг елемент със същата функция, който не нарушава авторските права на трети лица; или
3. като получи за своя сметка разрешение за ползване на продукта от третото лице, чиито права са нарушени.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ уведомява ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за претенциите за нарушени авторски права от страна на трети лица в срок до 3 (три) дни от узнаването им. В случай, че трети лица предявят основателни претенции, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ носи пълната отговорност и понася всички щети, произтичащи от това. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ привлича ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в евентуален спор за нарушено авторско право във връзка с изпълнението по Договора.

(4) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ заплаща на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ обезщетение за претърпените вреди и пропуснатите ползи вследствие на окончателно признато нарушение на авторски права на трети лица.

Прехвърляне на права и задължения

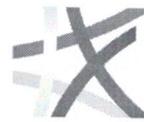
Чл 35. Никоя от Страните няма право да прехвърля никое от правата и задълженията, произтичащи от този Договор, без съгласието на другата Страна. Паричните вземания по Договора [и по договорите за подизпълнение] могат да бъдат прехвърляни или залагани съгласно приложимото право.

Изменения

Чл. 36. Този Договор може да бъде изменян само с допълнителни споразумения, изготвени в писмена форма и подписани от двете Страни, в съответствие с изискванията и ограниченията на ЗОП.

Непреодолима сила

Чл. 37. (1) Страните не отговарят за неизпълнение на задължение по този Договор, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непреодолима сила.



(2) За целите на този Договор, „непреодолима сила“ има значението на това понятие по смисъла на чл. 306, ал. 2 от Търговския закон. Страните се съгласяват, че за непреодолима сила ще се считат и изменения в приложимото право, касаещи дейността на която и да е от тях, и възпрепятстващи изпълнението или водещи до невъзможност за изпълнение на поетите с Договора задължения.

(3) Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички разумни усилия и мерки, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата Страна незабавно в срок до 2 (два) дни от настъпване на непреодолимата сила. Към уведомлението се прилагат всички релевантни и/или нормативно установени доказателства за настъпването и естеството на непреодолимата сила, причинната връзка между това обстоятелство и невъзможността за изпълнение, и очакваното времетраене на неизпълнението.

(4) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задължението се спира. Засегнатата Страна е длъжна, след съгласуване с насрещната Страна, да продължи да изпълнява тази част от задълженията си, които не са възпрепятствани от непреодолимата сила.

(5) Не може да се позовава на непреодолима сила Страна:

1. която е била в забава или друго неизпълнение преди настъпването на непреодолима сила;
2. която не е информирала другата Страна за настъпването на непреодолима сила; или
3. чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнение на Договора.

(6) Липсата на парични средства не представлява непреодолима сила.

Нищожност на отделни клаузи

Чл. 38. В случай, че някоя от клаузите на този Договор е недействителна или неприложима, това не засяга останалите клаузи. Недействителната или неприложима клауза се замества от повелителна правна норма, ако има такава.



Уведомления

Чл.39. (1) Всички уведомления между Страните във връзка с този Договор се извършват в писмена форма и могат да се предават лично или чрез препоръчано писмо, по куриер, по факс, електронна поща.

(2) За целите на този Договор данните и лицата за контакт на Страните са, както следва:

1. За ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

Адрес за кореспонденция: 1113 София, бул. "Цариградско шосе" № 125, бл. 5, ет. 1

Тел.: 02 4676 106

e-mail: v.grebencharska@mon.bg

Лице за контакт: Василена Гребенчарска

2. За ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Адрес за кореспонденция: 1527 София, ул. "Петра" № 11-13

Тел.: 02 9 444 324; 088 555 99 01

e-mail: office@sky-travel.info

Лице за контакт: Елена Семерджиева

(3) За дата на уведомлението се счита:

1. датата на предаването – при лично предаване на уведомлението;
2. датата на пощенското клеймо на обратната разписка – при изпращане по пощата;
3. датата на доставка, отбелязана върху куриерската разписка – при изпращане по куриер;
3. датата на приемането – при изпращане по факс;
4. датата на получаване – при изпращане по електронна поща.

(4) Всяка кореспонденция между Страните ще се счита за валидна, ако е изпратена на посочените по-горе адреси (в т.ч. електронни), чрез посочените по-горе средства за комуникация и на посочените лица за контакт. При промяна на посочените адреси, телефони и други данни за контакт, съответната Страна е длъжна да уведоми другата в писмен вид в срок **до 3 (три)** дни от настъпване на промяната. При неизпълнение на това задължение всяко уведомление ще се счита за валидно връчено, ако е изпратено на



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ
СОЦИАЛЕН ФОНД
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД
ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
НАУКА И ОБРАЗОВАНИЕ ЗА
ИНТЕЛИГЕНТЕН РАСТЕЖ

посочените по-горе адреси, чрез описаните средства за комуникация и на посочените лица за контакт.

(5) При преобразуване без прекратяване, промяна на наименованието, правноорганизационната форма, седалището, адреса на управление, предмета на дейност, срока на съществуване, органите на управление и представителство на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, същият се задължава да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за промяната в срок **до 3 (три) дни** от вписването ѝ в съответния регистър.

Приложимо право

Чл. 40. За неуредените в този Договор въпроси се прилагат разпоредбите на действащото българско законодателство.

Разрешаване на спорове

Чл. 41. Всички спорове, породени от този Договор или отнасящи се до него, включително споровете, породени или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване на празноти в Договора или приспособяването му към нововъзникнали обстоятелства, ще се уреждат между Страните чрез преговори, а при непостигане на съгласие – спорът ще се отнася за решаване от компетентния български съд.

Екземпляри

Чл. 42. Този Договор е изготвен и подписан в 3 (три) еднообразни екземпляра – една за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и два за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

Приложения:

Чл. 43. Към този Договор се прилагат и са неразделна част от него следните приложения:

Приложение № 1 – Техническа спецификация на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ ;

Приложение № 2 – Техническо предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

Приложение № 3 – Ценово предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

XII. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл. 44. (1) Всички съобщения, предизвестия и нареждания, свързани с изпълнението на този договор и разменяни между ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ са валидни, когато



са изпратени писмено по електронна поща, писмено по пощата (с обратна разписка), по факс или предадени чрез куриер, срещу подпис на приемащата страна.

(2) Когато някоя от страните е променила адреса си, без да уведоми за новия си адрес другата страна, съобщенията ще се считат за връчени и когато са изпратени на стария адрес.

Чл.45. Цялата отговорност за съдържанието на настоящия договор се носи от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

КИРИЛ ГЕОРГИЕВ
ИЗПЪЛНИТЕЛ ДИРЕКТОР

за ИВАН ИЛКОВ
ДИРЕКТОР НА ДИРЕКЦИЯ "ФПСР"

С/НО 3810312-02/11.05.2018г.

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

ЕЛЕНА СМЕРДЖИЕВА
УПРАВИТЕЛ

3810

